



Florderrei - Arzádegos (Santa Baia) - Vilardevós, 1981-03

Informantes: Corona e o seu marido

Compiladora: Dorothé Schubarth

Transcripción: Dorothé Schubarth e Antón Santamarina

Villardebós III, 1, Florderrei, Villardebós

CD 204, 5-7

Xente da aldea
Marzo 1981

- III,1, 265. 34) I aghora que me pu~~zches~~
 a) a barrighiña redonda
 ou has de casar co~~migo~~
 ou m'has de paga-la honra.
- b) I a honra dunha menina
 non é paga con difieiro
 é paga co mesmo corpo
 do mocinho solteiro.

(6) $\frac{V}{Y} 5)$
 $\frac{Y}{V} 300$

- (6) 271. 1) "Enriqueta, se morrerás
 ¿quén qués que te leva á Cova?"
 "Cuatro raparighos novos
 qu'eu son raparigha nova."
 Ai ai con el ai ai ai.

(12)

- 2) "Enriqueta, se morrerás
 ¿a quén deixago cordão?" $\frac{en la}$
 "O cordão non deixo a naide
 que io levo no caixão." $\frac{(sacada)}{(sacada)}$

- 3) Enriqueta raparighos
 Enriqueta rebentou,
 a morte da Enriqueta
 foi a mai quen lla causou.
 Ai ai con el ai ai ai.

$\frac{S}{C}$

300. 1) /: Eu vefio de Vila Verde
 de regar o meu natal-e :/
 $\frac{f}{f}: ó $\frac{f}{f} ai$$

(13)

$\frac{V}{Y} 67$
 $\frac{Y}{V} 30q$

- /: qu'inda trago tres $\frac{f}{f}ullimas$:/
 fios lazos do meu lintal-e. :/ (maldil)

- 2) /: Nos lazor do meu lintal-e,
 nar rendor do meu vestido :/
 $\frac{f}{f}: ó $\frac{f}{f} ai$$
- /: ó prima, ó rica prima, :/
 deixame durmir contigo. :/ (nas foltar)



Museo
do Pobo
Galego



instituto de
estudos das
identidades

Villardebós III, 1, Florderrei, Villardebós

CD 204 7

Xente da aldea
Marzo 1981

III,1,

3) /: Déixame durmir contigo,
qu' ña noite nō é nada :/
/: óllo, ai
/: qu'eu entro polas escuras :/
e saio de madrugada. :/

4) /: Nō entras polas escuras, (pelas)
nō sales de madrugada :/
i ó llo ai
/: eu son rapriga nova :/
nō quero [ser esfollada].